

21998D0709(05)

9.7.1998

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 193/43

ID-DECIJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE**Nru 88/97****tad- 9 ta' Diċembru 1997**

li temenda l-Anness II (Regolamenti teknici, standards, ittestjar u certifikazzjoni) tal-Ftehim taż-ŻEE

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, kif aġġustat mill-Protokoll li Jaġġusta l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, minn hawn 'il quddiem imsejjah il-Ftehim, u partikolarment l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi l-Anness II tal-Ftehim ġie emendat bid-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 64/97 ta' l-4 ta' Ottubru 1997 (¹);

Billi d-Direttiva 96/70/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Ottubru 1996 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 80/777/KEE dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri konnessa ma' l-esplorjazzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ta' ilma minerali naturali (²) għandha tkun inkorporata fil-Ftehim,

IDDECIEDA DAN LI ĜEJ:

Artikolu 1

L-inċiż li ġej għandu jiżded fil-punt 26 (Direttiva tal-Kunsill 80/777/KEE) tal-Kapitolu XII ta' l-Anness II tal-Ftehim:

“– 396 L 0070: Id-Direttiva 96/70/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU Nru L 299, tat-23.11.1996, p. 26).”.

Artikolu 2

It-testi tad-Direttiva 96/70/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fil-lingwi Islandiża u dik Norveġiża, li huma annessi mal-verżjonijiet tal-lingwa rispettivi għal din id-Deciżjoni, huma awtentici.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fl-10 ta' Diċembru 1997, bil-kondizzjoni illi jkunu saru n-notifikasi kollha skond l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim lil Kumitat Kongunt taż-ŻEE.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE u fis-Suppliment taż-ŻEE tal-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

Magħmulu fi Brussel, fid-9 ta' Diċembru 1997.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

E. BULL

(¹) GU L 30, tal-5.2.1998, p. 38

(²) GU L 299, tat-23.11.1996, p. 26.